Załącznik nr 3 do SWZ – Wzór oferty

**O F E R T A**

Działając w imieniu i na rzecz Wykonawcy/ów

…………………….......................................................................................................................

…………………….......................................................................................................................……………………....................................................................................................................

(nazwa/firma i adres Wykonawcy lub Wykonawców):

tel.: …………………… e-mail ………..............…………… KRS ……………………….

CEiDG/NIP:……………………………… REGON:………………………………..…

w odpowiedzi na ogłoszenie o zamówieniu o prowadzonym przez Instytut Wymiaru Sprawiedliwości postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego w trybie podstawowym

pn.: **usługi pisemnych tłumaczeń językowych**

znak sprawy **D.25.2.2024**

s**kładam/y ofertę częściową/oferty częściowe na następujące usługi:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Oznaczenie części zamówienia** | **Nazwa części zamówienia** | **Deklaracja** |
| **A** | Usługi tłumaczenia książkowych publikacji naukowych | TAK/NIE |
| **B** | Usługi redakcji i korekty językowej tłumaczeń książkowych publikacji naukowych | TAK/NIE |
| **C** | Usługi weryfikacji językowej redagowanych tłumaczeń książkowych publikacji naukowych | TAK/NIE |
| **D1** | Usługi tłumaczenia bieżących i periodycznych publikacji naukowych | TAK/NIE |
| **D2** | Usługi redakcji i korekty językowej bieżących i periodycznych tłumaczeń publikacji naukowych | TAK/NIE |
| **E1** | Usługi tłumaczenia pozostałych tekstów związanych z działalnością statutową | TAK/NIE |
| **E2** | Usługi redakcji i korekty językowej tłumaczeń pozostałych tekstów związanych z działalnością statutową | TAK/NIE |

**OFERTA CZĘŚCIOWA NA :**

**Usługi tłumaczenia książkowych publikacji naukowych**

**(usługi A)**

1. **CENA OFERTY :**

Oferuję/emy wykonanie przedmiotu zamówienia częściowego za cenę:

netto: …………………… podatek VAT: ……………….… brutto:………………………

(brutto słownie ………………………………………………………………………złotych)

1. **KALKULACJA CENY OFERTY:**

Cena oferty została skalkulowana w oparciu o poniższą cenę jednostkową i orientacyjne ilości rozliczeniowe przyjęte w SWZ:

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| lp | Nazwa elementu usługi | Jednostka rozliczeniowa | Cena jednostkowa netto (zł) | Cena jednostkowa brutto (zł) | Orientacyjna liczba jednostek rozliczeniowych | Cena łączna netto (zł) | Cena łączna brutto (zł) |
| 1. | Tłumaczenie książkowych publikacji naukowych z języka polskiego na język angielski (PL >EN) | 1 strona przeliczeniowa tłumaczenia |  |  | 704 |  |  |

Cenę jednostkową ustalono w następujący sposób:

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| lp | Oznaczenie jednostki rozliczeniowej | Cena jednostkowa brutto (zł) | Wynagrodzenie osoby wykonującej usługę (zł) | Koszty wynagrodzenia (zł) | Pozostałe koszty (zł) | Zysk (marża) (zł) | Podatek VAT (zł) |
| 1. | 1 strona przeliczeniowa tłumaczenia |  |  |  |  |  |  |

1. **OSOBY WYZNACZONE DO WYKONYWANIA FUNKCJI TŁUMACZY POSZCZEGÓLNYCH KSIĄŻKOWYCH PUBLIKACJI NAUKOWYCH:**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Lp.** | Oznaczenie książkowej publikacji naukowej | Liczba stron rozliczeniowych | Imiona i nazwiska osób wyznaczonych do wykonywania funkcji tłumaczy poszczególnych książkowych publikacji naukowych |
|  | ***Atlas przestępczości 7*** | 264 |  |
|  | ***Dodatkowa publikacja książkowa*** | 440 |  |

1. **WSKAZANIE OSOBY TŁUMACZA KSIĄŻKOWYCH PUBLIKACJI NAUKOWYCH, KTÓREJ ZDOLNOŚĆ TECHNICZNA I ZAWODOWA PODLEGAJĄ OCENIE WEDŁUG KRYTERIÓW INNYCH NIŻ CENA:**

Spośród wyznaczonych w pkt III osób do wykonywania funkcji tłumaczy poszczególnych książkowych publikacji naukowych wskazuję/wskazujemy:

................................................................................................................................................

*(wskazać imię i nazwisko tłumacza)*

której/którego zdolność techniczna i zawodowa podlega ocenie według kryteriów ilości tłumaczeń publikacji naukowych (kryterium TA) idoświadczenia tłumacza publikacji naukowych (kryterium DA).

1. **ILOŚĆ TŁUMACZONYCH PUBLIKACJI NAUKOWYCH (dane do kryterium TA):**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **l.p.** | **Oznaczenie publikacji naukowych tłumaczonych z języka angielskiego na język polski  lub z języka polskiego na język angielski, w ciągu 10 lat poprzedzających wyznaczony  termin składania ofert, przez wskazanego tłumacza publikacji naukowych** | | | | | | | **Liczba stron  przeliczeniowych tłumaczenia** |
| tytuły tłumaczenia publikacji  naukowych  (zarówno w języku polskim,  jak i języku angielskim) | nazwa Zleceniodawcy | rodzaj  tłumaczenia (PLN>EN lub EN>PLN) | data początkowa i końcowa tłumaczenia (dla tłumaczenia w realizacji tylko data początkowa) | forma publikacji tłumaczenia (książka, czasopismo naukowe, forma elektroniczna) | data publikacji tłumaczenia  (nie dotyczy tłumaczeń w realizacji) | dodatkowe informacje dot. publikacji i tłumaczenia (np. numer ISBN) |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Razem | | | | | | |  |

1. **DOŚWIADCZENIE TŁUMACZA PUBLIKACJI NAUKOWYCH (dane do kryterium DA):**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **l.p.** | **Określenie doświadczenia wyznaczonego tłumacza publikacji naukowych z tytułu wykonywania zadań tłumaczenia publikacji naukowych z języka angielskiego na język polski lub z języka polskiego na język angielski, w ciągu 20 lat poprzedzających wyznaczony termin składania ofert** | | |
| Oznaczenie powierzającego zadania tłumacza publikacji naukowych | Zakres powierzonych zadań tłumacza publikacji naukowych | Data początkowa i końcowa  realizacji powierzonych zadań tłumacza publikacji naukowych) |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| Razem | | |  |

1. **UDZIAŁ PODWYKONAWCÓW W WYKONANIU CZĘŚCI ZAMÓWIENIA:**

Oświadczam/y, że usługi zrealizuję/zrealizujemy samodzielnie / z udziałem podwykonawców w następujących częściach:

.............................................................................................................................................................................................................................................................................................................

*(wskazać nazwę i adres podwykonawcy i wskazać części zamówienia, które mają zostać powierzone realizacji podwykonawców)*

1. **INFORMACJE O TAJEMNICY PRZEDSIĘBIORSTWA ZAWARTE W OFERCIE:**

Niniejsza oferta jest jawna i nie zawiera informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, z wyjątkiem informacji zawartych na stronach ……………………………………………

**OFERTA CZĘŚCIOWA NA:**

**Usługi redakcji i korekty językowej tłumaczeń książkowych publikacji naukowych**

**(usługi B)**

1. **CENA OFERTY :**

Oferuję/emy wykonanie przedmiotu zamówienia częściowego za cenę:

netto: …………………… podatek VAT: ……………….… brutto:………………………

(brutto słownie ………………………………………………………………………………)

1. **KALKULACJA CENY OFERTY:**

Cena oferty została skalkulowana w oparciu o poniższą cenę jednostkową i orientacyjne ilości rozliczeniowe przyjęte w SWZ:

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| lp | Nazwa elementu usługi | Jednostka rozliczeniowa | Cena jednostkowa netto (zł) | Cena jednostkowa brutto (zł) | Orientacyjna liczba jednostek rozliczeniowych | Cena łączna netto (zł) | Cena łączna brutto (zł) |
| 1. | Redakcja i korekta językowa tłumaczeń książkowych publikacji naukowych z języka polskiego na język angielski (PL >EN) | 1 strona przeliczeniowa redagowanego tłumaczenia |  |  | 4 224 |  |  |

Cenę jednostkową ustalono w następujący sposób:

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| lp | Oznaczenie jednostki rozliczeniowej | Cena jednostkowa brutto (zł) | Wynagrodzenie osoby wykonującej usługę (zł) | Koszty wynagrodzenia (zł) | Pozostałe koszty (zł) | Zysk (marża) (zł) | Podatek VAT (zł) |
| 1. | 1 strona przeliczeniowa redagowanego tłumaczenia |  |  |  |  |  |  |

1. **OSOBY WYZNACZONE DO WYKONYWANIA FUNKCJI REDAKTORÓW TŁUMACZEŃ POSZCZEGÓLNYCH KSIĄŻKOWYCH PUBLIKACJI NAUKOWYCH:**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Lp.** | Oznaczenie redagowanego tłumaczenia książkowej publikacji naukowej | Liczba stron rozliczeniowych | Imiona i nazwiska osób wyznaczonych do wykonywania funkcji redaktora tłumaczeń książkowych publikacji naukowych |
|  | ***Redagowane tłumaczenie 1:***  ***Atlas przestępczości 7*** | 264 |  |
|  | ***Redagowane tłumaczenie 2 :***  ***Hominum causa omne ius constitutum sit*** | 1 122 |  |
|  | ***Redagowane tłumaczenie e 3:***  ***In legibus fundamentum rei ....*** | 1 056 |  |
|  | ***Redagowane tłumaczenie 4:***  ***Legal protection of farmers książkowa*** | 264 |  |
|  | ***Redagowane tłumaczenie 5:***  ***Legal protection of children with disabilites*** | 264 |  |
|  | ***Redagowane tłumaczenie 6:***  ***The issue of freedom of conscience in the institutional aspect*** | 264 |  |
| 7. | ***Redagowane tłumaczenie 7:***  ***Cybercrime*** | 264 |  |
| 8. | ***Redagowane tłumaczenie 8 –***  ***Legal responses of migration challenges - View of Young Researchers*** | 286 |  |
| 9. | ***Redagowane tłumaczenie 9:***  ***Dodatkowa publikacja książkowa*** | 440 |  |

1. **WSKAZANIE OSOBY REDAKTORA TŁUMACZEŃ KSIĄŻKOWYCH PUBLIKACJI NAUKOWYCH, KTÓREJ ZDOLNOŚĆ TECHNICZNA I ZAWODOWA PODLEGAJĄ OCENIE WEDŁUG KRYTERIÓW INNYCH   
   NIŻ CENA:**

Spośród wyznaczonych w pkt III osób do wykonywania funkcji redaktora tłumaczeń poszczególnych książkowych publikacji naukowych wskazuję/wskazujemy:

................................................................................................................................................

*(wskazać imię i nazwisko redaktora)*

której/którego zdolność techniczna i zawodowa podlega ocenie według kryteriów ilości redagowanych tłumaczeń publikacji naukowych (kryterium TB) idoświadczenia redaktora tłumaczeń publikacji naukowych (kryterium DB).

1. **ILOŚĆ REDAGOWANYCH TŁUMACZEŃ PUBLIKACJI NAUKOWYCH (dane do kryterium TB):**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **l.p.** | **Oznaczenie publikacji naukowych tłumaczonych z języka angielskiego na język polski  lub z języka polskiego na język angielski, redagowanych w ciągu 10 lat poprzedzających wyznaczony termin składania ofert, przez wskazanego redaktora tłumaczeń publikacji naukowych** | | | | | | | **Liczba stron  przeliczeniowych redagowanych tłumaczeń** |
| tytuły tłumaczenia publikacji  naukowych (zarówno w języku polskim,  jak i języku angielskim) | nazwa Zleceniodawcy | rodzaj  tłumaczenia (PLN>EN lub EN>PLN) | data początkowa i końcowa redagowanego tłumaczenia (dla tłumaczeń w realizacji tylko data początkowa) | forma publikacji tłumaczenia (książka, czasopismo naukowe, forma elektroniczna) | data publikacji redagowanego tłumaczenia  (nie dotyczy tłumaczeń w realizacji) | dodatkowe informacje dot. publikacji i tłumaczenia (np. numer ISBN) |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Razem | | | | | | |  |

1. **DOŚWIADCZENIE REDAKTORA TŁUMACZEŃ PUBLIKACJI NAUKOWYCH (dane do kryterium DB):**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **l.p.** | **Określenie doświadczenia wyznaczonego redaktora tłumaczeń publikacji naukowych z tytułu wykonywania zadań tłumaczenia publikacji naukowych z języka angielskiego na język polski lub z języka polskiego na język angielski, w ciągu 20 lat poprzedzających wyznaczony termin składania ofert** | | |
| Oznaczenie powierzającego zadania redaktora tłumaczeń publikacji naukowych | Zakres powierzonych zadań redaktora tłumaczeń publikacji naukowych | Data początkowa i końcowa  realizacji powierzonych zadań redaktora tłumaczeń publikacji naukowych (jeśli zadania dalej realizowane, tylko data początkowa) |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| Razem | | |  |

1. **UDZIAŁ PODWYKONAWCÓW W WYKONANIU CZĘŚCI ZAMÓWIENIA:**

Oświadczam/y, że usługi zrealizuję/zrealizujemy samodzielnie / z udziałem podwykonawców w następujących częściach:

.............................................................................................................................................................................................................................................................................................................

*(wskazać nazwę i adres podwykonawcy i wskazać części zamówienia, które mają zostać powierzone realizacji podwykonawców)*

1. **INFORMACJE O TAJEMNICY PRZEDSIĘBIORSTWA ZAWARTE W OFERCIE:**

Niniejsza oferta jest jawna i nie zawiera informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, z wyjątkiem informacji zawartych na stronach ……………………………………………

**OFERTA CZĘŚCIOWA NA:**

**Usługi weryfikacji językowej   
redagowanych tłumaczeń książkowych publikacji naukowych**

**(usługi C)**

1. **CENA OFERTY :**

Oferuję/emy wykonanie przedmiotu zamówienia częściowego za cenę:

netto: …………………… podatek VAT: ……………….… brutto:………………………

(brutto słownie ………………………………………………………………………………)

1. **KALKULACJA CENY OFERTY:**

Cena oferty została skalkulowana w oparciu o poniższą cenę jednostkową i orientacyjne ilości rozliczeniowe przyjęte w SWZ:

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| lp | Nazwa elementu usługi | Jednostka rozliczeniowa | Cena jednostkowa netto (zł) | Cena jednostkowa brutto (zł) | Orientacyjna liczba jednostek rozliczeniowych | Cena łączna netto (zł) | Cena łączna brutto (zł) |
| 1. | Weryfikacja językowa redagowanych tłumaczeń książkowych publikacji naukowych z języka polskiego na język angielski (PL >EN) | 1 strona przeliczeniowa weryfikacji językowej |  |  | 1 320 |  |  |

Cenę jednostkową ustalono w następujący sposób:

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| lp | Oznaczenie jednostki rozliczeniowej | Cena jednostkowa brutto (zł) | Wynagrodzenie osoby wykonującej usługę (zł) | Koszty wynagrodzenia (zł) | Pozostałe koszty (zł) | Zysk (marża) (zł) | Podatek VAT (zł) |
| 1. | 1 strona przeliczeniowa weryfikacji językowej |  |  |  |  |  |  |

1. **OSOBY WYZNACZONE DO WYKONYWANIA FUNKCJI NATIVE SPEAKERA:**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Lp.** | Oznaczenie weryfikacji językowej redagowanego tłumaczenia książkowej publikacji naukowej | Liczba stron rozliczeniowych | Imiona i nazwiska osób wyznaczonych do wykonywania funkcji native speakera |
|  | ***Weryfikacja językowa redagowanego tłumaczenia 1:***  ***Atlas przestępczości 7*** | 264 |  |
|  | ***Weryfikacja językowa redagowanego tłumaczenia 2:***  ***Legal protection of farmers*** | 264 |  |
|  | ***Weryfikacja językowa redagowanego tłumaczenia 3:***  ***Legal protection of children with disabilites*** | 264 |  |
|  | ***Weryfikacja językowa redagowanego tłumaczenia 4:***  ***The issue of freedom of conscience in the institutional aspect*** | 264 |  |
| 5. | ***Weryfikacja językowa redagowanego tłumaczenia 5:***  ***Cybercrime*** | 264 |  |

1. **WSKAZANIE OSOBY NATIVE SPEAKERA, KTÓREJ ZDOLNOŚĆ TECHNICZNA I ZAWODOWA PODLEGAJĄ OCENIE WEDŁUG KRYTERIÓW INNYCH NIŻ CENA:**

Spośród wyznaczonych w pkt III osób do wykonywania funkcji native speakera wskazuję/wskazujemy:

................................................................................................................................................

*(wskazać imię i nazwisko native speakera)*

której/którego zdolność techniczna i zawodowa podlega ocenie według kryteriów ilości weryfikacji językowej tłumaczeń publikacji naukowych (kryterium Tc) idoświadczenia native speakera (kryterium Dc).

1. **ILOŚĆ WERYFIKOWANYCH JĘZYKOWO TŁUMACZEŃ PUBLIKACJI NAUKOWYCH (dane do kryterium TC):**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **l.p.** | **Oznaczenie publikacji naukowych tłumaczonych z języka angielskiego na język polski  lub z języka polskiego na język angielski, weryfikowanych językowo w ciągu 10 lat poprzedzających wyznaczony termin składania ofert, przez wskazanego native speakera** | | | | | | | **Liczba stron  przeliczeniowych tłumaczeń weryfikowanych językowo** |
| tytuły tłumaczenia publikacji  naukowych  (zarówno w języku polskim,  jak i języku angielskim) | nazwa Zleceniodawcy | rodzaj  tłumaczenia (PLN>EN lub EN>PLN) | data początkowa i końcowa weryfikowanego językowo tłumaczenia (dla weryfikacji językowej w realizacji tylko data początkowa) | forma publikacji tłumaczenia (książka, czasopismo naukowe, forma elektroniczna) | data publikacji weryfikowanego tłumaczenia  (nie dotyczy weryfikacji w realizacji) | dodatkowe informacje dot. publikacji i tłumaczenia (np. numer ISBN) |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Razem | | | | | | |  |

1. **DOŚWIADCZENIE NATIVE SPEAKERA (dane do kryterium DB):**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **l.p.** | **Określenie doświadczenia wyznaczonego native speakera z tytułu wykonywania zadań weryfikacji językowej tłumaczeń publikacji naukowych z języka angielskiego na język polski lub z języka polskiego na język angielski, w ciągu 20 lat poprzedzających wyznaczony termin składania ofert** | | |
| Oznaczenie powierzającego zadania native speakera | Zakres powierzonych zadań native speakera | Data początkowa i końcowa  realizacji powierzonych zadań native speakera (jeśli zadania dalej realizowane, tylko data początkowa) |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| Razem | | |  |

1. **UDZIAŁ PODWYKONAWCÓW W WYKONANIU CZĘŚCI ZAMÓWIENIA:**

Oświadczam/y, że usługi zrealizuję/zrealizujemy samodzielnie / z udziałem podwykonawców w następujących częściach:

.............................................................................................................................................................................................................................................................................................................

*(wskazać nazwę i adres podwykonawcy i wskazać części zamówienia, które mają zostać powierzone realizacji podwykonawców)*

1. **INFORMACJE O TAJEMNICY PRZEDSIĘBIORSTWA ZAWARTE W OFERCIE:**

Niniejsza oferta jest jawna i nie zawiera informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, z wyjątkiem informacji zawartych na stronach ……………………………………………

**OFERTA CZĘŚCIOWA NA:**

**Usługi tłumaczenia bieżących i periodycznych publikacji naukowych**

**(usługi D1)**

1. **CENA OFERTY :**

Oferuję/emy wykonanie przedmiotu zamówienia częściowego za cenę:

netto: …………………… podatek VAT: ……………….… brutto:………………………

(brutto słownie ………………………………………………………………………złotych)

1. **KALKULACJA CENY OFERTY:**

Cena oferty została skalkulowana w oparciu o poniższą cenę jednostkową i orientacyjne ilości rozliczeniowe przyjęte w SWZ:

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| lp | Nazwa elementu usługi | Jednostka rozliczeniowa | Cena jednostkowa netto (zł) | Cena jednostkowa brutto (zł) | Orientacyjna liczba jednostek rozliczeniowych | Cena łączna netto (zł) | Cena łączna brutto (zł) |
| 1. | Tłumaczenie bieżących i periodycznych publikacji naukowych z języka polskiego na język angielski (PL >EN) | 1 strona przeliczeniowa tłumaczenia |  |  | 1 400 |  |  |

Cenę jednostkową ustalono w następujący sposób:

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| lp | Oznaczenie jednostki rozliczeniowej | Cena jednostkowa brutto (zł) | Wynagrodzenie osoby wykonującej usługę (zł) | Koszty wynagrodzenia (zł) | Pozostałe koszty (zł) | Zysk (marża) (zł) | Podatek VAT (zł) |
| 1. | 1 strona przeliczeniowa tłumaczenia |  |  |  |  |  |  |

1. **OSOBY WYZNACZONE DO WYKONYWANIA FUNKCJI TŁUMACZY TEKSTÓW NAUKOWYCH:**

|  |  |
| --- | --- |
| **Lp.** | Imiona i nazwiska osób wyznaczonych do wykonywania funkcji tłumaczy tekstów naukowych |
|  |  |
|  |  |

1. **WSKAZANIE OSOBY TŁUMACZA TEKSTÓW NAUKOWYCH, KTÓREJ ZDOLNOŚĆ TECHNICZNA I ZAWODOWA PODLEGAJĄ OCENIE WEDŁUG KRYTERIÓW INNYCH NIŻ CENA:**

Spośród wyznaczonych w pkt III osób do wykonywania funkcji tłumaczy tekstów naukowych wskazuję/wskazujemy:

................................................................................................................................................

*(wskazać imię i nazwisko tłumacza)*

której/którego zdolność techniczna i zawodowa podlega ocenie według kryteriów ilości tłumaczeń tekstów naukowych (kryterium TD1) idoświadczenia tłumacza tekstów naukowych (kryterium DD1).

1. **ILOŚĆ TŁUMACZONYCH TEKSTÓW NAUKOWYCH (dane do kryterium TD1):**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **l.p.** | **Oznaczenie tekstów naukowych tłumaczonych z języka angielskiego na język polski  lub z języka polskiego na język angielski, w ciągu 10 lat poprzedzających wyznaczony  termin składania ofert, przez wskazanego tłumacza tekstów naukowych** | | | | | | | **Liczba stron  przeliczeniowych tłumaczenia** |
| tytuły tłumaczenia tekstów  naukowych (zarówno w języku polskim,  jak i języku angielskim) | nazwa Zleceniodawcy | rodzaj  tłumaczenia (PLN>EN lub EN>PLN) | data początkowa i końcowa tłumaczenia (dla tłumaczenia w realizacji tylko data początkowa) | forma publikacji tłumaczenia (książka, czasopismo naukowe, forma elektroniczna) | data publikacji tłumaczenia  (nie dotyczy tłumaczeń w realizacji) | dodatkowe informacje dot. tekstu i tłumaczenia (np. numer ISBN) |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Razem | | | | | | |  |

1. **DOŚWIADCZENIE TŁUMACZA TEKSTÓW NAUKOWYCH (dane do kryterium DD1):**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **l.p.** | **Określenie doświadczenia wyznaczonego tłumacza tekstów naukowych z tytułu wykonywania zadań tłumaczenia tekstów naukowych z języka angielskiego na język polski lub z języka polskiego na język angielski, w ciągu 20 lat poprzedzających wyznaczony termin składania ofert** | | |
| Oznaczenie powierzającego zadania tłumacza tekstów naukowych | Zakres powierzonych zadań tłumacza tekstów naukowych | Data początkowa i końcowa  realizacji powierzonych zadań tłumacza tekstów naukowych) |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| Razem | | |  |

1. **UDZIAŁ PODWYKONAWCÓW W WYKONANIU CZĘŚCI ZAMÓWIENIA:**

Oświadczam/y, że usługi zrealizuję/zrealizujemy samodzielnie / z udziałem podwykonawców w następujących częściach:

.............................................................................................................................................................................................................................................................................................................

*(wskazać nazwę i adres podwykonawcy i wskazać części zamówienia, które mają zostać powierzone realizacji podwykonawców)*

1. **INFORMACJE O TAJEMNICY PRZEDSIĘBIORSTWA ZAWARTE W OFERCIE:**

Niniejsza oferta jest jawna i nie zawiera informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, z wyjątkiem informacji zawartych na stronach ……………………………………………

**OFERTA CZĘŚCIOWA NA:**

**Usługi redakcji i korekty językowej   
tłumaczeń bieżących i periodycznych publikacji naukowych**

**(usługi D2)**

1. **CENA OFERTY :**

Oferuję/emy wykonanie przedmiotu zamówienia częściowego za cenę:

netto: …………………… podatek VAT: ……………….… brutto:………………………

(brutto słownie ………………………………………………………………………………)

1. **KALKULACJA CENY OFERTY:**

Cena oferty została skalkulowana w oparciu o poniższą cenę jednostkową i orientacyjne ilości rozliczeniowe przyjęte w SWZ:

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| lp | Nazwa elementu usługi | Jednostka rozliczeniowa | Cena jednostkowa netto (zł) | Cena jednostkowa brutto (zł) | Orientacyjna liczba jednostek rozliczeniowych | Cena łączna netto (zł) | Cena łączna brutto (zł) |
| 1. | Redakcja i korekta językowa tłumaczeń bieżących i periodycznych tekstów naukowych z języka polskiego na język angielski (PL >EN) | 1 strona przeliczeniowa redagowanego tłumaczenia |  |  | 4 224 |  |  |

Cenę jednostkową ustalono w następujący sposób:

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| lp | Oznaczenie jednostki rozliczeniowej | Cena jednostkowa brutto (zł) | Wynagrodzenie osoby wykonującej usługę (zł) | Koszty wynagrodzenia (zł) | Pozostałe koszty (zł) | Zysk (marża) (zł) | Podatek VAT (zł) |
| 1. | 1 strona przeliczeniowa redagowanego tłumaczenia |  |  |  |  |  |  |

1. **OSOBY WYZNACZONE DO WYKONYWANIA FUNKCJI REDAKTORÓW TŁUMACZEŃ TEKSTÓW NAUKOWYCH:**

|  |  |
| --- | --- |
| **Lp.** | Imiona i nazwiska osób wyznaczonych do wykonywania funkcji redaktorów tłumaczeń tekstów naukowych |
|  |  |
|  |  |

1. **WSKAZANIE OSOBY REDAKTORA TŁUMACZEŃ TEKSTÓW NAUKOWYCH, KTÓREJ ZDOLNOŚĆ TECHNICZNA I ZAWODOWA PODLEGAJĄ OCENIE WEDŁUG KRYTERIÓW INNYCH NIŻ CENA:**

Spośród wyznaczonych w pkt III osób do wykonywania funkcji redaktora tłumaczeń tekstów naukowych wskazuję/wskazujemy:

................................................................................................................................................

*(wskazać imię i nazwisko redaktora)*

której/którego zdolność techniczna i zawodowa podlega ocenie według kryteriów ilości redagowanych tłumaczeń tekstów naukowych (kryterium TD2) idoświadczenia redaktora tłumaczeń tekstów naukowych (kryterium DD2).

1. **ILOŚĆ REDAGOWANYCH TŁUMACZEŃ TEKSTÓW NAUKOWYCH (dane do kryterium TD2):**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **l.p.** | **Oznaczenie tekstów naukowych tłumaczonych z języka angielskiego na język polski  lub z języka polskiego na język angielski, redagowanych w ciągu 10 lat poprzedzających wyznaczony termin składania ofert, przez wskazanego redaktora tłumaczeń tekstów naukowych** | | | | | | | **Liczba stron  przeliczeniowych redagowanych tłumaczeń** |
| tytuły tłumaczenia tekstów naukowych  (zarówno w języku polskim,  jak i języku angielskim) | nazwa Zleceniodawcy | rodzaj  tłumaczenia (PLN>EN lub EN>PLN) | data początkowa i końcowa redagowanego tłumaczenia (dla tłumaczeń w realizacji tylko data początkowa) | forma publikacji tłumaczenia (książka, czasopismo naukowe, forma elektroniczna) | data publikacji redagowanego tłumaczenia  (nie dotyczy tłumaczeń w realizacji) | dodatkowe informacje dot. tekstów i tłumaczenia (np. numer ISBN) |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Razem | | | | | | |  |

1. **DOŚWIADCZENIE REDAKTORA TŁUMACZEŃ TEKSTÓW NAUKOWYCH (dane do kryterium DB2):**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **l.p.** | **Określenie doświadczenia wyznaczonego redaktora tłumaczeń tekstów naukowych z tytułu wykonywania zadań tłumaczenia tekstów naukowych z języka angielskiego na język polski lub z języka polskiego na język angielski, w ciągu 20 lat poprzedzających wyznaczony termin składania ofert** | | |
| Oznaczenie powierzającego zadania redaktora tłumaczeń tekstów naukowych | Zakres powierzonych zadań redaktora tłumaczeń tekstów naukowych | Data początkowa i końcowa  realizacji powierzonych zadań redaktora tłumaczeń tekstów naukowych (jeśli zadania dalej realizowane, tylko data początkowa) |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| Razem | | |  |

1. **UDZIAŁ PODWYKONAWCÓW W WYKONANIU CZĘŚCI ZAMÓWIENIA:**

Oświadczam/y, że usługi zrealizuję/zrealizujemy samodzielnie / z udziałem podwykonawców w następujących częściach:

.............................................................................................................................................................................................................................................................................................................

*(wskazać nazwę i adres podwykonawcy i wskazać części zamówienia, które mają zostać powierzone realizacji podwykonawców)*

1. **INFORMACJE O TAJEMNICY PRZEDSIĘBIORSTWA ZAWARTE W OFERCIE:**

Niniejsza oferta jest jawna i nie zawiera informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, z wyjątkiem informacji zawartych na stronach ……………………………………………

**OFERTA CZĘŚCIOWA NA:**

**Usługi tłumaczenia pozostałych tekstów związanych z działalnością statutową**

**(usługi E1)**

1. **CENA OFERTY :**

Oferuję/emy wykonanie przedmiotu zamówienia częściowego za cenę:

netto: …………………… podatek VAT: ……………….… brutto:………………………

(brutto słownie ………………………………………………………………………złotych)

1. **KALKULACJA CENY OFERTY:**

Cena oferty została skalkulowana w oparciu o poniższe ceny jednostkowe i orientacyjne ilości rozliczeniowe przyjęte w SWZ:

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| lp | Nazwa elementu usługi | Jednostka rozliczeniowa | Cena jednostkowa netto (zł) | Cena jednostkowa brutto (zł) | Orientacyjna liczba jednostek rozliczeniowych | Cena łączna netto (zł) | Cena łączna brutto (zł) |
| 1. | Tłumaczenie pozostałych tekstów związanych działalnością statutową z języka polskiego na język angielski (PL >EN) w trybie standardowym | 1 strona przeliczeniowa tłumaczenia standardowego |  |  | 450 |  |  |
| 2. | Tłumaczenie pozostałych tekstów związanych działalnością statutową z języka polskiego na język angielski (PL >EN) w trybie pilnym | 1 strona przeliczeniowa tłumaczenia pilnego |  |  | 50 |  |  |

Ceny jednostkowe ustalono w następujący sposób:

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| lp | Oznaczenie jednostki rozliczeniowej | Cena jednostkowa brutto (zł) | Wynagrodzenie osoby wykonującej usługę (zł) | Koszty wynagrodzenia (zł) | Pozostałe koszty (zł) | Zysk (marża) (zł) | Podatek VAT (zł) |
| 1. | 1 strona przeliczeniowa tłumaczenia standardowego |  |  |  |  |  |  |
| 2. | 1 strona przeliczeniowa tłumaczenia pilnego |  |  |  |  |  |  |

1. **OSOBY WYZNACZONE DO WYKONYWANIA FUNKCJI TŁUMACZY TEKSTÓW POZOSTAŁYCH:**

|  |  |
| --- | --- |
| **Lp.** | Imiona i nazwiska osób wyznaczonych do wykonywania funkcji tłumaczy tekstów pozostałych |
|  |  |
|  |  |

1. **WSKAZANIE OSOBY TŁUMACZA TEKSTÓW POZOSTAŁYCH, KTÓREJ ZDOLNOŚĆ TECHNICZNA I ZAWODOWA PODLEGAJĄ OCENIE WEDŁUG KRYTERIÓW INNYCH NIŻ CENA:**

Spośród wyznaczonych w pkt III osób do wykonywania funkcji tłumaczy tekstów pozostałych wskazuję/wskazujemy:

................................................................................................................................................

*(wskazać imię i nazwisko tłumacza)*

której/którego zdolność techniczna i zawodowa podlega ocenie według kryteriów ilości tłumaczeń tekstów pozostałych (kryterium TE1) idoświadczenia tłumacza tekstów pozostałych (kryterium DE1).

1. **ILOŚĆ TŁUMACZONYCH TEKSTÓW POZOSTAŁYCH (dane do kryterium TE1):**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **l.p.** | **Oznaczenie tekstów pozostałych tłumaczonych z języka angielskiego na język polski  lub z języka polskiego na język angielski, w ciągu 10 lat poprzedzających wyznaczony  termin składania ofert, przez wskazanego tłumacza tekstów pozostałych** | | | | | | | **Liczba stron  przeliczeniowych tłumaczenia** |
| tytuły tłumaczenia tekstów  pozostałych (zarówno w języku polskim,  jak i języku angielskim) | nazwa Zleceniodawcy | rodzaj  tłumaczenia (PLN>EN lub EN>PLN) | data początkowa i końcowa tłumaczenia (dla tłumaczenia w realizacji tylko data początkowa) | forma publikacji tłumaczenia (książka, czasopismo naukowe, forma elektroniczna) | data publikacji tłumaczenia  (nie dotyczy tłumaczeń w realizacji) | dodatkowe informacje dot. tekstów i tłumaczenia (np. numer ISBN) |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Razem | | | | | | |  |

1. **DOŚWIADCZENIE TŁUMACZA TEKSTÓW POZOSTAŁYCH (dane   
   do kryterium DD1):**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **l.p.** | **Określenie doświadczenia wyznaczonego tłumacza tekstów pozostałych z tytułu wykonywania zadań tłumaczenia tekstów pozostałych z języka angielskiego na język polski lub z języka polskiego na język angielski, w ciągu 20 lat poprzedzających wyznaczony termin składania ofert** | | |
| Oznaczenie powierzającego zadania tłumacza tekstów pozostałych | Zakres powierzonych zadań tłumacza tekstów pozostałych | Data początkowa i końcowa  realizacji powierzonych zadań tłumacza tekstów pozostałych) |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| Razem | | |  |

1. **UDZIAŁ PODWYKONAWCÓW W WYKONANIU CZĘŚCI ZAMÓWIENIA:**

Oświadczam/y, że usługi zrealizuję/zrealizujemy samodzielnie / z udziałem podwykonawców w następujących częściach:

.............................................................................................................................................................................................................................................................................................................

*(wskazać nazwę i adres podwykonawcy i wskazać części zamówienia, które mają zostać powierzone realizacji podwykonawców)*

1. **INFORMACJE O TAJEMNICY PRZEDSIĘBIORSTWA ZAWARTE W OFERCIE:**

Niniejsza oferta jest jawna i nie zawiera informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, z wyjątkiem informacji zawartych na stronach ……………………………………………

**OFERTA CZĘŚCIOWA NA:**

**Usługi redakcji i korekty językowej**

**tłumaczeń pozostałych tekstów związanych działalnością statutową**

**(usługi E2)**

1. **CENA OFERTY :**

Oferuję/emy wykonanie przedmiotu zamówienia częściowego za cenę:

netto: …………………… podatek VAT: ……………….… brutto:………………………

(brutto słownie ………………………………………………………………………………)

1. **KALKULACJA CENY OFERTY:**

Cena oferty została skalkulowana w oparciu o poniższą cenę jednostkową i orientacyjne ilości rozliczeniowe przyjęte w SWZ:

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| lp | Nazwa elementu usługi | Jednostka rozliczeniowa | Cena jednostkowa netto (zł) | Cena jednostkowa brutto (zł) | Orientacyjna liczba jednostek rozliczeniowych | Cena łączna netto (zł) | Cena łączna brutto (zł) |
| 1. | Redakcja i korekta językowa tłumaczeń pozostałych tekstów związanych z działalnością statutową z języka polskiego na język angielski (PL >EN) | 1 strona przeliczeniowa redagowanego tłumaczenia |  |  | 500 |  |  |

Cenę jednostkową ustalono w następujący sposób:

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| lp | Oznaczenie jednostki rozliczeniowej | Cena jednostkowa brutto (zł) | Wynagrodzenie osoby wykonującej usługę (zł) | Koszty wynagrodzenia (zł) | Pozostałe koszty (zł) | Zysk (marża) (zł) | Podatek VAT (zł) |
| 1. | 1 strona przeliczeniowa redagowanego tłumaczenia |  |  |  |  |  |  |

1. **OSOBY WYZNACZONE DO WYKONYWANIA FUNKCJI REDAKTORÓW TŁUMACZEŃ TEKSTÓW POZOSTAŁYCH:**

|  |  |
| --- | --- |
| **Lp.** | Imiona i nazwiska osób wyznaczonych do wykonywania funkcji redaktorów tłumaczeń tekstów pozostałych |
|  |  |
|  |  |

1. **WSKAZANIE OSOBY REDAKTORA TŁUMACZEŃ TEKSTÓW POZOSTAŁYCH, KTÓREJ ZDOLNOŚĆ TECHNICZNA I ZAWODOWA PODLEGAJĄ OCENIE WEDŁUG KRYTERIÓW INNYCH NIŻ CENA:**

Spośród wyznaczonych w pkt III osób do wykonywania funkcji redaktora tłumaczeń tekstów pozostałych wskazuję/wskazujemy:

................................................................................................................................................

*(wskazać imię i nazwisko redaktora)*

której/którego zdolność techniczna i zawodowa podlega ocenie według kryteriów ilości redagowanych tłumaczeń tekstów pozostałych (kryterium TE2) idoświadczenia redaktora tłumaczeń tekstów pozostałych (kryterium DE2).

1. **ILOŚĆ REDAGOWANYCH TŁUMACZEŃ TEKSTÓW POZOSTAŁYCH (dane do kryterium TE2):**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **l.p.** | **Oznaczenie tekstów pozostałych tłumaczonych z języka angielskiego na język polski  lub z języka polskiego na język angielski, redagowanych w ciągu 10 lat poprzedzających wyznaczony termin składania ofert, przez wskazanego redaktora tłumaczeń tekstów pozostałych** | | | | | | | **Liczba stron  przeliczeniowych redagowanych tłumaczeń** |
| tytuły tłumaczenia tekstów pozostałych  (zarówno w języku polskim,  jak i języku angielskim) | nazwa Zleceniodawcy | rodzaj  tłumaczenia (PLN>EN lub EN>PLN) | data początkowa i końcowa redagowanego tłumaczenia (dla tłumaczeń w realizacji tylko data początkowa) | forma publikacji tłumaczenia (książka, czasopismo naukowe, forma elektroniczna) | data publikacji redagowanego tłumaczenia  (nie dotyczy tłumaczeń w realizacji) | dodatkowe informacje dot. tekstów i tłumaczenia (np. numer ISBN) |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Razem | | | | | | |  |

1. **DOŚWIADCZENIE REDAKTORA TŁUMACZEŃ TEKSTÓW POZOSTAŁYCH (dane do kryterium DE2):**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **l.p.** | **Określenie doświadczenia wyznaczonego redaktora tłumaczeń tekstów pozostałych z tytułu wykonywania zadań tłumaczenia tekstów pozostałych z języka angielskiego na język polski lub z języka polskiego na język angielski, w ciągu 20 lat poprzedzających wyznaczony termin składania ofert** | | |
| Oznaczenie powierzającego zadania redaktora tłumaczeń tekstów pozostałych | Zakres powierzonych zadań redaktora tłumaczeń tekstów pozostałych | Data początkowa i końcowa  realizacji powierzonych zadań redaktora tłumaczeń tekstów pozostałych (jeśli zadania dalej realizowane, tylko data początkowa) |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| Razem | | |  |

1. **UDZIAŁ PODWYKONAWCÓW W WYKONANIU CZĘŚCI ZAMÓWIENIA:**

Oświadczam/y, że usługi zrealizuję/zrealizujemy samodzielnie / z udziałem podwykonawców w następujących częściach:

.............................................................................................................................................................................................................................................................................................................

*(wskazać nazwę i adres podwykonawcy i wskazać części zamówienia, które mają zostać powierzone realizacji podwykonawców)*

1. **INFORMACJE O TAJEMNICY PRZEDSIĘBIORSTWA ZAWARTE W OFERCIE:**

Niniejsza oferta jest jawna i nie zawiera informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, z wyjątkiem informacji zawartych na stronach ……………………………………………

**PEŁNOMOCNIK WYKONAWCÓW WSPÓLNIE UBIEGAJĄCYCH SIĘ O UDZIELENIE ZAMÓWIENIA:**

Oświadczamy, że naszym pełnomocnikiem dla potrzeb niniejszego postępowania jest:

*.......................................................................................................................................................*

*.......................................................................................................................................................*

*(dotyczy Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie)*

**DOKUMENTY ZAMÓWIENIA DOSTĘPNE ZA POMOCĄ BEZPŁATNYCH   
I OGÓLNODOSTĘPNYCH BAZ DANYCH:**

Informuję/informujemy, że następujący/e dokument/y zamówienia:

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

można uzyskać za pomocą bezpłatnych i ogólnodostępnych baz danych, w szczególności rejestrów publicznych w rozumieniu ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne (Dz. U. z 2023 r. poz. 57).

**DOKUMENTY ZAMÓWIENIA W POSIADANIU ZAMAWIAJĄCEGO:**

Oświadczam/Oświadczamy, że następujący/e dokument/y zamówienia:

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

i jego/ich treść w odniesieniu do przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia jest prawidłowa i aktualna.

**INFORMACJA O ROZMIARACH PRZEDSIĘBIORSTWA PROWADZONEGO PRZEZ WYKONAWCĘ:**

Informuję/informujemy, że jestem/jesteśmy lub prowadzę/prowadzimy:

□ mikroprzedsiębiorstwem (przedsiębiorstwo które zatrudnia mniej niż 10 osób i którego roczny obrót lub roczna suma bilansowa nie przekracza 2 000 000 euro)

□ małym przedsiębiorstwem (przedsiębiorstwo które zatrudnia mniej niż 50 osób i którego roczny obrót lub roczna suma bilansowa nie przekracza 10 000 000 euro

□ średnim przedsiębiorstwem (przedsiębiorstwo które nie są mikroprzedsiębiorstwami ani małymi przedsiębiorstwami i które zatrudnia mniej niż 250 osób i którego roczny obrót nie przekracza 50 000 000 euro lub roczna suma bilansowa nie przekracza 43 000 000 euro)

□ jednoosobową działalność gospodarczą

□ osobą fizyczną nie prowadzącą działalności gospodarczej

□ inny rodzaj `

Zaznaczyć właściwe. Informacje te wymagane są wyłącznie do celów statystycznych.

*(jeżeli ofertę składają wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia informacji należy udzielić dla każdego z wykonawców oddzielnie)*

**POZOSTAŁE OŚWIADCZENIA:**

Składając niniejszą ofertę , oświadczam/y, że:

* + - 1. Zapoznaliśmy się z SWZ, w tym projektowanymi postanowieniami umowy, jak też z innymi dokumentami oraz warunkami wykonania zamówienia, do których nie wnosimy zastrzeżeń i uznajemy się za związanych określonymi w nich postanowieniami, w tym warunki płatności oraz termin realizacji przedmiotu zamówienia podany przez Zamawiającego, a w przypadku wyboru naszej oferty podpiszemy umowę zgodnie z treścią przedstawioną przez Zamawiającego i w terminie wskazanym przez Zamawiającego.
      2. Zaoferowana przez nas cena obejmuje pełny zakres przedmiotu zamówienia i wszystkie koszty, które są związane z wykonanie przedmiotu zamówienia.
      3. Akceptujemy wskazany w SWZ termin związania ofertą i oświadczamy, że zamówienie wykonamy w terminie podanym przez Zamawiającego.
      4. Wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu.
      5. Pod groźbą odpowiedzialności karnej oświadczam/y, że załączone do oferty dokumenty opisują stan prawny i faktyczny aktualny na dzień upływu terminu składania ofert   
         (art. 297 k.k.).

6.Załącznikami do niniejszej oferty są**:**

..............................................................................................................................................................................................................................................................................................................

………………………….., dnia ……………..2024 r.

Dokument podpisany elektronicznie przez (imię i nazwisko):

…………………………………………………………….